

# LA UNION DEMOCRATICA

Precios de suscripción.

DIARIO POLÍTICO Y DE INTERESES MATERIALES

Puntos de suscripción.

En Alicante, 1'50 pesetas al mes. — En los demás puntos, 5 id. trimestre. — Fuera de España, 10 id. id. — Pago anticipado. — Número suelto 5 céntimos — Atrasado, 10 id.

Organo oficial del partido Republicano Progresista de la provincia

(Teléfono número 181)

En la redacción y admon., Torrijos, 57, bajos — No se devuelven originales, aun cuando no se publiquen. Todas las reclamaciones y correspondencia, al Propietario, Director y Administrador, D. RAFAEL SEVILA

COMPañÍA DE NAVEGACIÓN  
A VAPOR DE LOS  
HERMANOS SITGES Y SALINAS



Líneas regulares y fijas

Entre Alicante y costas de Francia y Argelia

por los magníficos vapores de gran marcha y excelentes condiciones

AFRICA, SITGES HERMANOS Y NUEVO CORREO DE ALICANTE

Línea de Cette y Marsella.—Servicio decenal.—Uno de los tres citados buques saldrá de este puerto para los de Cette y Marsella los días 10, 20 y 30 de cada mes a las cuatro de la tarde.

Línea de Argel.—El vapor «SITGES HERMANOS» saldrá de este puerto directamente para el de Argel durante los meses de Enero, Febrero y Marzo, los días 5 y 25 de cada mes, a la una de la tarde, y de Argel para este puerto el 1 y 15 a la misma hora.

Línea de Orán.—Servicio semanal.—Salidas para este puerto todos los martes a las cuatro de la tarde, haciendo su regreso los sábados.

Se admite carga para todas las líneas a precios convenientes, y pasaje en sus tres clases, en sus espaciosas y lujosas camaras, ofreciendo el esmerado servicio y excelente trato que tiene esta Empresa, suficientemente acreditados desde antiguo. Para más informes, dirigirse a su consignatario en esta plaza, D. J. Salinas Sempere, plaza de Isabel II, núm. 11.—Alicante.

## PROPAGANDA REPUBLICANA

ES CURIOSO

El espectáculo que está dando la prensa ministerial alicantina es sumamente curioso. Por eso hemos puesto el epígrafe que se lee a estos renglones.

El Correo no puede ver ni pintado al Gobernador civil de la provincia D. Hipólito Casas, y dice de él entre otras cosas que ha fracasado, y que debió hacer política de ponderación en vez de la que está haciendo, que consiste en ahondar las diferencias que dividen a los conservadores de la provincia.

¿Es esto cierto? No queremos decirlo. Conste que la provincia de Alicante es muy difícil de gobernar, y que se estrellan los mejores gobernadores. Conste también, que a D. Eduardo de Hinojosa le hicieron guerra sin cuartel los que ahora le citan como modelo de gobernadores.

Otro de los cargos que El Correo formula contra el Sr. Casas, es el de no abrir los ojos a la luz cuando el gobierno nombró Alcalde de Alicante al señor barón de Petré, en oposición a lo que pretendía el Sr. Mataix, diputado polvorista.

Y lo que es más grave. Esa oposición del periódico ministerial se extiende al Sr. Mataix, a D. Salvador Pérez y a La Opinión y los suyos.

Conviene, pues, los hombres de buena fé e independientes con nosotros los republicanos progresistas, en que las profundas reformas que demandan la transformación social a que aspiran, no las han de realizar

en ningún tiempo la monarquía ni sus des-acreditados y mal avenidos partidarios, que crean obstáculos permanentes al progreso. Solo la República es capaz de favorecer el movimiento de avances favorable a las clases trabajadoras.

Y dejando esto que es evidente, volvamos al examen de la prensa ministerial.

No hablemos solo de El Correo, que ya hemos visto atacar al Sr. Casas. Se publica La Opinión, también silvelista, que diariamente defiende la gestión del Sr. Casas, su política, sus actos todo; porque entiende, dice, que son correctísimos. No se contenta con eso el colega. Cuando la agresión es y lastima sólo al individuo, el individuo puede no defenderse, y al ser herido en la mejilla izquierda presentar a su verdugo la der chapa. Más cuando es contra la colectividad, cada uno afirma tiene el deber de reivindicar el derecho de todos y el de protestar.

La Opinión rompe lanzas por el Sr. Casas, por el Sr. Mataix, por el Sr. Pérez y por sus amigos los silvelistas, porque cumple según él un deber sagrado. Al que no le hemos visto defender es al Alcalde señor barón de Petré, ni al marqués del Bosch. Prueba evidente de que el partido silvelista aquí está dividido, hecho trizas, a pesar de que había de unidad de miras y profundas y arraigadas convicciones.

Eso de las arraigadas y profundas convicciones, parecemos que no está conforme con los hechos de los hombres del partido conservador; pero ¡qué mucho que se observen estas contradicciones, si ellas forman la manera de ser de los hombres de ese partido, y si ellas parece que son los resortes que los sostienen en el llamado poder, cuando la mayoría del pueblo les está indicando el camino más derecho que deben seguir para llegar más pronto a sus respectivos demeritos. ¡Qué mucho que se observen estas contradicciones; qué mucho que El Correo y La Opinión se tiren los trastos a la cabeza, si estas contradicciones y luchas las estamos viendo en todos los hombres afiliados a esa fracción política, y sobre todo las estamos viendo también en el jefe del partido señor Silvela; el Sr. Silvela fomentó el catalanismo en la oposición sin perjuicio de condenarlo en el gobierno. Estas consideraciones nos llevan a nosotros a pensar ¿Qué queda del antiguo régimen? ¿Qué son los partidos fusionistas y conservadores turnantes en el poder? Seguramente que nada. El sistema, el mal llamado sistema, en lo que tiene de tal, ha muerto. Sus partidarios se odian cordialmente y dan un triste y curioso espectáculo a la nación deseosa de librarse de tales gentes.

## ALIGERAR LAS ESCALAS

Vamos a decir algo y proponer un medio de aligerar las escalas en la administración civil.

Los reyes antiguos, cuando afortunadamente no era conocido este sistema de libertad (!) en que vivimos, tratando de vincular en su estirpe la dominación de los pueblos, adoptaron el sistema de asociar a la realeza a sus hijos, parientes o allegados, para que, en caso de muerte ó de un accidente desgraciado, no quedara huérfano el reino, ó entregado a la voracidad de los grandes, ó a las luchas de los partidos, que también en aquellas épocas había partidos y sectas que se disputaban los favores de los monarcas.

Con la civilización y con los adelantos modernos todos los cambios, incluso aquel sistema de los reyes, porque, en fuerza de costumbre, lo que se hacía al principio, al parecer con propósito laudable, vino a ser costumbre, la costumbre se hizo ley, y ya no hay que asociar a nadie a la realeza: se suceden de padres a hijos como patrimonio propio.

Y lo que sucede con la monarquía ocurre también con los destinos públicos. Se encumbra una persona, llega a los primeros rasgos del Estado, y aun procediendo de la nada, y siendo los cargos públicos de una

remuneración tan modesta, aquel personaje que se elevó, cae; pero su rango social sigue siendo el de un verdadero potentado, y disfrutando de una gran consideración continua protegiendo a parientes y deudos, de quienes se rodean al subir.

Un elevado magnate, un banquero, una persona, en fin, que posee rentas casi inverosímiles, lo primero que procura, cuando su niño llega a diez y seis ó diez y ocho años, no es darle una carrera que le sirva para algo, una industria, el ejercicio del comercio, de la Banca, un arte en que pudiera brillar, ni que viva en Madrid, ó en una provincia importante, solicita una modestísima plaza de escribiente para el niño, con objeto de que atienda a sus gastos particulares, vaya al teatro, a los toros y otras distracciones; pero no a la oficina, porque eso es pecaminoso, y está, además, muy mal visto. Si va alguna vez, lo hace en magnífico landó arrastrado por dos caballos, cuyo valor representa el sueldo de diez ó doce años del modesto burócrata. Suele también un portero servirle, para que el señorito no se moleste, le lleve la paga a su casa. Pero ya está el jovenuelo asociado a las delicias de la prógima teta del Estado, que tan bien supo exprimir papá, y cuyas lecciones aprovechan al infante.

De estos empleados hay un contingente importantísimo, que luego figuran en las casas, que ganan condiciones, y que, por "derecho propio", como enfáticamente dicen, son gobernadores, diputados, subsecretarios, ministros... con sólo la ayuda de su papá.

Es verdad que son unos ciudadanos como los demás, y como los demás tienen opción a desempeñar cargos públicos. Pero que les parece a los lectores que estarían mejor a frente de los asuntos de la casa, ejerciendo una profesión honrosa, representando una industria importante, explotando la riqueza del suelo, mineral ó agrícola, ó si quieren, consagrándose por entero a un sport de su afición, que privando del sustento a alguna familia desgraciada, a cuyo jefe, probablemente, ha arrojado el Estado de su servicio para abrir un hueco a ese niño que, ni aun para lo supérfluo, necesita lo que al infeliz padre le sería suficiente para dar pan a sus hijos?

Si el Gobierno se cuidara de los intereses públicos, y atendiera a los intereses de las mas, con la vista puesta en la justicia, para aminorar las desgracias y la miseria, estudiaría los escalafones de la administración pública, y mediante una selección, hecha a conciencia y con datos seguros, aligeraría mucho las escalas de personal, que para nada sirven, y que para nada necesita el destino, y si aprovecha para algo, es para malos ejemplos, y daría entrada a muchos desgraciados que llenos de familia y en su oficina ni profesión, acostumbrados al servicio del Estado, no tienen más esperanza que hacer extractos ó extender minutas; con lo cual, además de obtener grandes economías, prestaría un gran servicio a la nación y enjuagaría mucha lagrimas.

Revísense los expedientes todos, y acométese con decisión la reforma, y somos capaces hasta de aplaudir.

## APUNTES POLÍTICOS

Aprieta El Correo en su oposición al Gobernador civil Sr. Casas, pero este señor tiene una carta de Silvela, en que aprueba su conducta.

Hay, pues, Casas para rato.

Mucho espera La Regeneración del señor Barón de Petré, como alcalde de Alicante, y muchas y muy útiles son las reformas que dice quiere realizar.

Así sea, compañero; nosotros no hemos de ser un obstáculo a que esas reformas se realicen, hoy mejor que mañana.

No ha resultado cierta la noticia de que el Gobierno norteamericano hubiera acordado

dejar a España las islas de Cagayán, por encontrarse estas fuera del paralelo.

Lo que hay de cierto es que España lo ha reclamado así por creer que tiene a ello derecho.

El asunto encuéntrase todavía pendiente de resolución.

El ministro de la Gobernación ha dirigido una carta a los senadores que se hallan fuera de Madrid, recomendándoles su asistencia a las sesiones de la alta Cámara.

Han sido designados por la Junta de reformas sociales los ingenieros Sres. D. Alberto Bosch y D. José Echegaray, para formar parte de la Junta técnica que ha de constituirse con arreglo a lo dispuesto en el art. 20 de la ley de 30 de Enero último.

De Alfredo Calderón son las siguientes líneas:

«No solo es sanguinaria la retórica de Silvela; lo es también el espíritu nacional. Más que obra alguna, nuestra historia está escrita con sangre. La santa tradición es sangrienta. En ella se ha formado nuestro carácter. Aquí se saca las tripas a cualquier cristiano por un quitame a esas pajas. Los dentos de sangre no deshonran. La opinión y aun el Jurado son con ellos benignos. La paz es tan mortífera como la discordia. El término medio de la vida es inferior al de cualquier país civilizado. Nos morimos de desidia y abandono. Hace poco se dijo en las Cortes que la mortalidad en el ejército español es seis veces mayor que en otros ejércitos de Europa. Nuestras prisiones son verdaderas antecámaras del sepulcro. La higiene no interesa a nadie. La vida se tiene en muy poco.»

Es un error que contribuye bastante a la mortalidad.

Hay entre nosotros equivocaciones tradicionales que son un eficaz auxilio de la muerte.

## NOTAS Y NOTITAS

### COMUNICADO

Sr. Director de LA UNION DEMOCRATICA. Muy señor nuestro: Hemos leído en La Federación número 199 correspondiente al domingo 25 de Febrero, un suelto cargado de veneno y profundo de insultos dirigidos al Nucleo Germinal, al que tenemos la honra de pertenecer.

La primera sensación que nos ha producido ha sido de estupefacción y sorpresa. «apenas se llaman Pedro, por ser muy jóvenes», Ante desagración tan es catódrá, de un infalible y de un encanecido en la política nos callaríamos si perteneciéramos al rebaño de borregos mas ó menos fieles; aunque tal afirmación sea contraria a los juicios de todas aquellas personas que tengan sentido común.

Altísimas razones de prudencia nos obligan a imponernos silencio, y cuando estas nos faltaran no tenemos costumbre de contestar, ni al que a falta de sólidos argumentos estampa solemnes tonterías, ni al que por razones especialísimas no merece ser contestado, a pesar ó por razón de esas mismas cosas de que tanto blasona, cosas que no envidiamos, cosas que no nos merecen respeto alguno, cosas que creanos el autor del suelto, debe procurar tefirse.

Entérese de nuestro programa, aprenda el concepto verdadero de jefaturas, aun las microscópicas, y luego rectifique, es el único camino noble que le queda.

Hay venenos que lo son en apariencia tan solo; en realidad serían completamente inofensivos si no fuera por lo que envenenan y por lo mal que huelen.

Esperando merecer de usted dé cabida en las columnas de su periódico a esta nuestra

réplica, les anticipamos las gracias y nos reiteramos de usted afectísimos atentos y s. s.

Los jóvenes del Nucleo Germinal

Cortamos:

“Llegada de Paraiso á Valencia Preparativos

Valencia 28.—Los gremios de esta capital preparan un gran recibimiento al presidente de la Asamblea de Zaragoza, Sr. Paraiso.

Con motivo de la visita á la ciudad del Turia de tan importante personalidad, de antemano se están llevando á cabo la organización de varios actos públicos, entre ellos un lunch, para el que ya hay suscritos 600 nombres de personas respetables de la industria, agricultura, comercio y banca.

La llegada no será hasta el próximo domingo, 4 de Marzo, en el corteo de Madrid, después que termine D. Basilio en la capital de la monarquía las bases de unión con el Sr. Costa, representante de la Liga de Productores.

Con motivo del acto trascendental que en ésta ha de desarrollarse, se esperan de un momento á otro infinitas de reacciones, especialmente de todos los periódicos de alguna importancia de la corte.

Hay quien opina, y por ello sin duda toma grandísima importancia la visita á esta capital de Paraiso, que sus declaraciones han de equivaler al estallido de la “bomba final.”

El ilustre huésped é infatigable propagandista del programa regenerador de «Unión Nacional», se hospedará en el Hotel de Villarrasa.

AUDIENCIA

El crimen de Elche

Continúan los debates de esta célebre causa, de los cuales procuramos á nuestros lectores un extracto, como venimos haciéndolo, por no permitir mayor extensión las condiciones de nuestro periódico.

Uno de los testigos más interesantes que presenta el Ministerio fiscal es María Serrano Esteve, conocida por la Josefilla. Dice la testigo que sobre las seis ó seis y media de la noche del día de autos oyó voces de jaulillo, que me matan! y saliendo á la calle vió un grupo de hombres que se separaban oyendo dos tiros; que conoció á dos hermanos Ripoll que huían por Puerta Chica en dirección á Puerta Morera y otro por la calle del Polit; que su vecino Chaamito le dijo que no declarara porque le tenía cuenta, y lo que ahora hace es ampliar sus declaraciones sumariales, determinando los nombres de los hermanos Ripoll en los tres individuos que á juez dijo, y si no lo hizo antes fué porque le hacían miedo y aún continúan amenazándole; que las voces de jaulillo, socorro! fueron antes y después de oír los dos tiros; añade que vió enganchats á Pepe Ferrández y los tres Ripoll, lo cual pudo observar por la luz eléctrica y la luna que á intervalos lucía.

Josefa Ferrández Navarro y su hija Josefa Ota aseguran que las voces de jaulillo! se dieron antes y después de sonar los dos tiros, ce rándose en su casa y saliendo después que habían matado á Pepe Ferrández.

Antonia Candela Marco dice que la tía Pilotetes le dijo que había una riña; oyó voces de socorro! después dos tiros, cerrando seguidamente la puerta; que allí estaba su novio, hoy su marido Constantino Alaga, á quien no permitió salir á la calle.

Diego Esclapés Pérez.—Que la noche de autos se encontraba en casa de su primo Esclapés Maciá, oyó voces de socorro! después dos tiros, con intervalo de uno á otro de cuatro ó cinco segundos, sonando á unos ocho pasos de donde se encontraba; que después abrieron la puerta y le dijeron que habían matado á Pepe Ferrández.

Diego Esclapés Maciá declara en consonancia con lo manifestado por el anterior testigo.

Concepción Martínez Lledó (a) la Sevillana.—Que al ir á cerrar una ventana de su balcon oyó que una voz en la calle decía: “soltam, hadrem”, y enseguida con la misma voz exclamó jaulillo, que me matan! Que asomándose al balcon vió un grupo del que se separó Antonio Ripoll, y pegado á la pared marchose calle del Polit abajo, mientras Francisco y Pepe Ripoll perseguidos por José Ferrández, iban en dirección á Puerta Chica entrando por la derecha. Que no dijo esto en su primera declaración y sí en la segunda, porque entre una y otra estuvo enferma y cuando se restableció consultó con su confesor quien le dijo que dijera todo lo que su-

piere, y así lo hizo en descargo de su conciencia, desechando el miedo que le hicieron para que no declarara. A otras preguntas se mantiene en que conoce perfectamente á José Ferrández y á los tres Ripoll, siendo las voces de jaulillo, que me matan! anteriores á los dos tiros.

José Chinchilla Chinchilla.—Que unos dos meses antes del hecho de autos en el estanco de la calle San Jorga, yendo acompañado de Miguel Seva, oyó una voz que decía: “mentres el chencelo de Ripoll li queden solapes en la chaqueta, no se menchará les taronchetes el meu suñat Ferrández”, y preguntando quién decía esto le dijeron que Antonio Ripoll; que las gentes dicen que á Ferrández lo mataron los Ripoll.

Miguel Seva Belso declara como el anterior testigo, habiendo oído las palabras subrayadas de boca del mismo Antonio Ripoll, que las pronunció al ir restregándose las manos desde el mostrador hacia las habitaciones interiores. Este testigo y Chinchilla son careados con Antonio Ripoll, manteniendo con firmeza sus afirmaciones.

Constantino Alaga Oliver.—Este testigo tiene el triste privilegio de llamar la atención de todos los que escuchan, por retractarse de cuanto dijo en el sumario, limitándose á decir que, encontrándose en casa de su novia oyó gritos y tiros y no lo dejaron salir, siendo así que en la instrucción manifestó que presencié lo ocurrido, viendo al grupo que luchaba y conocí á dos Ripoll que tenían sujeto á uno que no conocí, y otro Ripoll, el Chencelo, que iba hacia abajo, todo lo cual observé por la claridad de las puertas que estaban entreabiertas. Leídas sus declaraciones, dijo que declaró eso pero que no es verdad, y si lo hizo fué porque o “precipitaron”. Al letrado Sr. García Soler dice que en su despacho le confesó que ante el juez dijo la verdad y estaba dispuesto á ratificarla ante la Audiencia.

Andrés Sempere Escolano.—Que estando preso en Elche fué á la cárcel Constantino Alaga con Diego Pastor á comprar unas alpargatas, y como Constantino le preguntara quienes eran los Ripoll, el declarante se los enseñó; que en Elche solo se culpa al Francisco de la muerte de Ferrández.

Juan Antonio Perez, marido de la Sevillana.—Que al regresar á su domicilio en la noche de autos, su mujer le contó todo lo ocurrido y que en el grupo de tres ó cuatro conoció á los Ripoll.

La sesión siguiente empieza por la declaración de Francisco Marco Bernabau, suegro hoy de Constantino Alaga; ratifica lo dicho por éste y por la hija de la testigo Antonia Candela; que oyó voces de socorro y después dos tiros, y que decía “soltam, que ya está aviat”, que luego salió á la calle y oyó que la muerte de José Ferrández la atribuían á los hermanos Ripoll.

Roque Sempere Pomares.—Que no vió nada, pero oyó voces de una misma persona que pedía auxilio y socorro, sonando después dos tiros. Reconoce la llave que le dieron en el lugar del suceso y entregó al Juzgado; que según unos solo Francisco fue el matador del Ferrández, y según otros los tres hermanos Ripoll. Que al percibirse de lo que ocurría, su mujer puso la cadena á la puerta, quedando un intersticio que alumbraba la calle, aunque poco, y que no es exacto dijera á un tío suyo que eran dos solos los que reñían.

Teresa Ibarra, esposa del anterior, corrobora lo dicho por su marido; que antes de los tiros oyó voces pidiendo auxilio y la de jaulillo! y después voces de socorro por la casa que habita Pedro Pérez.

María García, (a) la Sastra.—Que desde la galería de su casa oyó gritos, y saliendo á la calle vió un hombre tenido que aún se meneaba y una vecina le decía: “Marieta, que van á pegarte un tiro”, que se dirigió á buscar una hija suya, y al regreso la Josefa le preguntó quién era el muerto; que oyó los gritos de jaulillo, socorro! y dos tiros; que la Candela le dijo que antes del hecho había visto por allí unos buitros; que al ir á declarar se encontró en el Juzgado con una hermana de la Sevillana que es viuda y se llama Concepción, quien le dijo que su hermano no sabía todo, y justo era que los matadores fueran á preñido, ya que ellos tenían un hermano allí por menos motivo.

Francisca Mogica Blasco.—Que la noche antes que mataron á José Ferrández iba por la calle de San Joaquín, y en la esquina de la de Chochim Román vió una cabeza que se asomaba, y al llegar observó un grupo de tres que le parecían los hermanos Ripoll y que la noche anterior también vió un grupo de tres que no conocí.

Pedro Alemañ Selva.—Que la noche de autos se encontraba en el despacho de los

Ferrández quienes fueron sobre las seis y luego Maximo Moreno; que al saber el Pepe que iba á ver su mujer á su hermano enfermo dijo que arreglaran la caja y la cena pues é iba también á visitar á su hermano. Que á poco llegó Diego, sobrino de Ferrández, dando la noticia de la muerte de éste y yéndose enseguida, oyó entre la gente que lo habían matado los Ripoll. Que algunos días después Belso el alcaide le dijo, hablando del suceso, cómo Antonio Ripoll había hecho lo que dijo de que su cuñado Ferrández no se comería les taronchetes.

Pilar Freneda Martínez.—Que en el entierro de José Ferrández, como llorara la muerte de éste, le dijo la Josefa que lloraría más si hubiese presenciado el hecho como ella; que algunos días después la misma le contó lo ocurrido, haciendo con este motivo la declarante una relación exacta á la de la Josefa.

Rosa Hernández Just.—Que nada vió porque al oír gritos de auxilio, socorro y luego dos tiros cerró la puerta, pero le parece que era riña de tres ó cuatro hombres; que por la Sevillana, de cuyo balcon puede verse el sitio en donde ocurrió el hecho, se enteró de todo lo ocurrido.

Margarita Aguda Caracena.—Que fué por la noche á la calle del Polit y vió un grupo de tres ó cuatro que se meneaban y al parecer reñían; se metió en la lechería oyendo voces de socorro y después un tiro y no pudo oír otro porque se metió en las habitaciones interiores; que al salir supo que habían matado á Pepe Ferrández y se la atribuía á gente á los hermanos Ripoll; que en la lechería había dos mujeres y dos hombres, ninguno de los cuales era Constantino Alaga á quien conoce perfectamente.

Angela Blasco Marco.—Que en la ocasión de autos, al decir un hijo suyo que por la calle había movimiento, se asomó á la puerta y vió á Antonio Ripoll pasar de Puerta Morera á la plaza de Carretas, por donde se internó; que la viuda de Liebrés le preguntó si el que acababa de pasar era Antonio Ripoll, contestándole que sí. En un careo entre ésta testigo y el procesado Antonio Ripoll, dice éste que los municipales están allí fijos y mal pudo verle por estar medio ciega y estar obscuro. Que el pueblo atribuye la muerte de Ferrández á los Ripoll.

Diego Pastor Juan.—Que venía por Puerta Chica á casa de la Cabrera y en la calle del Polit vió un grupo de tres ó cuatro y se retiró porque se le figuraron borrachos y nada vió, pero si oyó enseguida voces de socorro y dos tiros; que en casa de la Cabrera preguntó lo que había pasado contestándole que habían matado á José Ferrández, cuya muerte decía que la realizaron los hermanos Ripoll. Que bastante tiempo después fué un día con Constantino Alaga á encargar un par de alpargatas á la cárcel sin que aquel se separara del declarante más que unos cinco minutos; y sin que Constantino manifestara deseos de conocer á los Ripoll que estaban presos.

D. Juan Orts Miralles y D. Carlos Antón Marco, testigos de la acción civil, declaran acerca de las condiciones de honradez, laboriosidad revelantes para la industria, de José Ferrández, que con su trabajo reunió un capital respetable.

Salvador Cascales.—Fué guardia rural colocado por D. Andrés Tari, que Constantino le dijo que declaró contra los Ripoll por indicación de D. Rafael García á quien debe favores, pero que estaba arrepentido, sin poder en conocimiento de la autoridad lo que aquel le manifestó, pero que lo dijo á Andrés Martínez; que D. Rafael García le pasaría per alto á Constantino las multas, no obstante no haber sido ni ser juez municipal.

José Marcos Campos.—Que encontrándose preso vió en la cárcel á Constantino preguntando quienes eran los Ripoll habiéndoselo enseñado uno á uno; que el pueblo dice que Ferrández murió á consecuencia de un choque que tuvo con Francisco Ripoll.

El testigo D. Gervasio Torregrosa Parreño, de la acción civil, declara como los señores Orts y Antón.

Agustín Maciá Juan, testigo de una de las defensas: su declaración tiende á demostrar que cuando ocurrió el hecho, Diego Pastor se encontraba en su casa, pues habita en la planta baja de la del testigo; dice que cuando fué á su casa en donde permaneció gran rato no vió á Diego y solo sí cual fué al lugar del suceso á donde se encaminaron juntos.

Rosa Treviño, esposa del anterior hace análoga declaración en cuanto á Diego Pastor, añadiendo que no sabe si su marido fué al lugar del suceso, solo ó acompañado.

Gaspar Aguilló.—No ha hablado con la Josefa y que es hijo de la Barbereta, pero no habita en la calle del Polit y por lo tanto no puede ser el que cita la Josefa.

Ignacio Llaguna.—Que al oír un disparo en Puerta Chica, echó á correr y se metió en casa de Mojesto Aznar saliendo á los cinco ó seis minutos y oyendo decir que por un encuentro casual, Francisco Ripoll había matado á Ferrández, pero nada de los otros hermanos; que no vió por allí á nadie que á su paso no miró las bocacalles que atravesaba y no pudo ver si había alguien en acecho.

En los careos entre Agustín Maciá y Diego Pastor, y entre éste y Constantino Alaga no se llega á un acuerdo, se inerepan que es un primor, manteniendo tonos enérgicos el Diego.

Pedro Sánchez.—La noche del suceso estuvo en casa de los Ferrández; que á doña Clara hermana de estos le dió un síncope; que entró alterado un sobrino de la víctima llamado Diego, diciendo que según la Josefa había refido Ferrández y Francisco Ripoll. Que D. Rafael García, algún tiempo después le dijo que posiera su familia á su disposición para declarar contra los Ripoll, haciéndole ofrecimientos y si él declaraba en el mismo sentido, lo protegería y le daría 1.000 pesetas: se consignan en acta estas manifestaciones. Añade que estaban en casa solos cuando D. Rafael le dijo todo eso.

Gaspar Morell.—Al oír dos tiros se paró en Puerta Chica, y cuando hubo pasado todo se enteró de lo ocurrido yendo allí á Máximo Gómez y Diego Ferrández á quienes decían que al José lo había matado un hombre alto con traje blanquinoso y que fué Francisco Ripoll. Que la Josefa lo repitió sin que le oyera lo de la participación de los demás hermanos.

A continuación empezó el informe pericial los señores médicos de del que daremos cuenta oportunamente.

CORREO DE MADRID

28 Febrero 1900.

Señor Director de LA UNIÓN DEMOCRÁTICA —Alicante.

Muy señor mío: Silveira ha negado que los Estados Unidos acordaran dejarnos las islas de Cagayan y de Libut.

Parece confirmado que Crouje se halla prisionero en el campamento del general Roberts.

La prensa inglesa elogía á Crouje por su heroísmo.

La reina de Inglaterra le ha felicitado.

Roberts, en la parte izquierda de Tugela, ha sostenido encarnizada batalla, acerca de cuyo resultado se guarda gran reserva.

Los boers se reconcentran para impedir que el general Roberts avance hacia Bloenfontein.

Los ministeriales creen que mañana en el Congreso se tratará la fórmula de arreglo entre el gobierno y las minorías.

En el Senado se reanudarán las sesiones el jueves, y el Sr. Dávila hablará sobre el catalanismo.

En el Congreso hablará el Sr. Romero Robledo sobre la cuestión del tabaco.

Después se discutirá el articulo de los presupuestos, debatiéndose el voto particular de las minorías de la comisión.

Se anuncia un discurso del Sr. Moret que abrazará todo un programa de Hacienda y administración.

Ha sido procesado el alcalde de Elche por haber detenido arbitrariamente al director de la fábrica de luz eléctrica de dicha población.

El Corresponsal.

Varias noticias

Anteayer tardó á luz con toda felicidad una hermosa niña, doña Clotilde Terel, esposa de nuestro querido amigo D. Pedro Cabello Frances, médico de la Armada, á los que con tan fausto motivo, enviamos nuestra cordial enhorabuena.

En la primera decena del presente mes de Marzo llegará á Cádiz el espadá «Minuto» con su cuadrilla procedente de México, en cuya plaza toró varias corridas con Fuentes.

El señor Gobernador civil ha devuelto á la Corporación municipal el expediente instruido en el Ayuntamiento en averiguación de ciertos hechos realizados por el concejal señor Ramos, estimando que no es de su competencia el conocer y resolver tal expediente, según le dispuesto en la Ley municipal.

La compañía de Maria Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza ha estrenado con gran éxito, en México, el drama de Guimerá «La hija del mar».

Los artistas españoles han abierto un nuevo abono tan brillante como el anterior, y está-

Fábrica de Somniers y toda clase de telas metálicas

de **SALVADOR GOSALBEZ** Plaza de Isabel II 23, y Sagasta 23

**GONZALEZ HERMANOS CASA MAYLIN**

Loza, lampistería y cristalería.—Camas, muebles, objetos de capricho.—  
Depósito de vidrios planos.

narán el drama «El loco Dios», enviado última-  
mente por el Sr. Echegaray.

**A LOS FORASTEROS**  
No os marchéis de Alicante sin visitar ante  
el Gran Bazar de muebles y juguetes de Cle-  
ment.

Allí encontrareis de todo lo que vuestro gus-  
to apetezca, á precios sumamente baratos.  
Hay una infinidad de objetos con recuerdo  
de Alicante.

Conque, ya lo sabeis, en el paseo de Mendez  
Núñez, número 4, tenéis el Gran Bazar de  
Clement.

Dice un periódico que se ha prohibido en es-  
ta provincia los bailes de máscaras conocidos  
por el sobrenombre de Piñata.

**SALVADOR GOSALBEZ**

Hay que visitar la magnífica fábrica de som-  
niers y toda clase de telas metálicas que tiene  
establecida en la plaza de Isabel II el conocido  
industrial D. Salvador Gosalbez.

Encontrándose ya restablecido de la dolencia  
que de tiempo venia molestando al digno  
coronel del regimiento infantería de la Prince-  
sa número 4, D. Celestino Argüelles Bonet,  
ayer se encargó del mando de dicho regimiento

Las funciones celebradas en el teatro Lloren-  
te de Elche, en los dias 24 y 25 del pasado mes  
per el cuadro lírico dramático de la sociedad  
«Calderón de la Barca», han sido otros tantos  
éxitos, cosechando abundantes aplausos los  
modestos aficionados de esta capital, especial-  
mente en el coro de repatriados de Gigantes y  
Cabezudos.

Damos nuestra enhorabuena al cuadro lírico  
dramático de esta sociedad, por el éxito alcan-  
zado.

Se encuentra enfermo aunque felizmente de  
muy poco cuidado, la angelical niña Carolina  
Perez Chápoli y D. Rosario Maluenda.  
Deseamos su rápida curación.

**IMPUESTO A LOS TOROS**

El nuevo impuesto creado por el ministro de  
Hacienda, Sr. Villaverde, relativo á los toros  
que sean estequeados en corridas públicas en  
los circos taurinos de España, será aprobado  
con importantes modificaciones.

La comisión encargada de emitir dictamen  
después de oír á los críticos taurinos é impor-  
tantes personalidades aficionadas á nuestra  
clásica fiesta é interesadas en el negocio, facul-  
ta al ministro para graduar dicho impuesto,  
según sea la res muerta, toro, novillo, becerro  
ó vaca, estableciendo una escala proporcional  
de 24 á 125 pesetas por cada bicho que se sa-  
crifique, clasificando además las plazas, como  
se viene haciendo para el pago de la contribu-  
ción industrial y demás gravámenes.

En acto puramente familiar, se han «tomado  
los dichos» en Cadiz, la sobrina de nuestro  
amigo D. José Mariano Milege, señor ta doña  
Isabel Milege y el joven oficial del ejército, do-  
Arturo Hidalgo, hijo del general de igual ape-  
llido.

La ceremonia ha sido verdaderamente inti-  
ma, no asistiendo á ella más que los deudos de  
uno y otro contrayente, y los testigos señores  
Bensusan, D. Antonio Procopio y D. Manuel  
Aranda.

La boda se verificará en uno de los dias de la  
segunda quincena del presente mes.  
Reciban los dichosos novios nuestros más  
afectuosos plácemes.

**SINDICATO DE RIEGOS  
DE LA HUERTA DE ALICANTE.**

Hace saber: Que en los dias 28 del actual, y  
1 y 2 de Marzo próximo se entregarán en las  
oficinas de esta Dirección los albaales para  
las tandas 6.ª, 7.ª y 8.ª de Monnegre del  
corriente año; teniendo presente: que los  
interesados que no comparezcan á recoger  
dichos albaales durante el plazo que se ha  
señalado, quedarán sujetos á lo que se pre-  
ceptúa en el artículo 27 del Reglamento para  
el aprovechamiento de las aguas de 30 de  
Abril de 1849.

Lo que se hace público por medio de esta  
edicto, para conocimiento de los señores pro-  
pietarios regantes.

Alicante 26 de Febrero de 1900.—El di-  
rector, Laureano Antea.

**LINEA CONSEIL**

Servicio fijo regular de vapores  
ENTRE  
**BORDEAUX, ROUEN Y ALICANTE**



**JEANNE CONSEIL**

Saldrá de este puerto para ROUEN el 2  
del actual admitiendo carga para Paris-  
Bercy.

**ALPHONSE CONSEIL**

Saldrá de este puerto para BORDEAUX  
el 5 del corriente admitiendo carga para  
La Rochelle.

**CONSEIL FRERES**

Saldrá de este puerto para ROUEN el 9 del  
corriente, admitiendo carga para Paris-  
Bercy.

**LES TROIS FRERES CONSEIL**

Saldrá de este puerto para BORDEAUX  
el 10 del corriente, admitiendo carga para  
La Rochelle.

**CONSEIL**

Saldrá de este puerto para ROUEN el 14  
del corriente, admitiendo carga para Paris-  
Bercy.

Para fletes y demás informes dirigirse á su  
consignatario en Alicante, Augusto Sempé,  
plaza Isabel II, 2 y calle Babel, 2.

**Gran Hotel Iborra**

(ANTES MARINA)

Este precioso hotel, uno de los primeros de Ali-  
cante por sus admirables vistas topográficas y de  
excelente mesa, se recomienda á las personas de  
buen gusto por su elegancia, pulcritud y economía.  
Hay ostras frescas.  
San Fernando y Esplanada de España.

**CAFÉ SUIZO  
Y BILLARES**

Licores y aperitivos de las mejores marcas  
extranjeras y del país;

**SERVICIO ESMERADISIMO**

Se sirve cerveza fresca á presión de ácido  
carbónico directamente del barril; también  
se sirven el esquisito café mezcla de Moka,  
Puerto Rico y Caracolillo.

Esplanada, 53 y Victoria, 8.

ALICANTE

**A LAS FAMILIAS**

Gran Droguería

**EL TIMON  
JESUS NOGUEIRA**

Surtido general en Drogas y productos quí-  
micos para las Artes, Industria-Agricultura,  
Farmacia y fotografía.

El grandísimo favor del público ha corona-  
do todos mis esfuerzos, y tengo el gusto de  
ofrecer mis nuevos surtidos en el estenso ra-  
mo de *Droguería general*, además de los ar-  
tículos de *Intores y Decoradores*, especiali-  
dad exclusiva de esta antigua casa, acredita-  
da por el público mismo á quien debe sin  
ambages ni pamplinas el buen nombre de  
EL TIMON.

Específicos garantidos todos por sus auto-  
res.

**PAPELES PINTADOS**

Sin inmodestia, no conozco en España una  
casa que tenga más, ni mejor surtido que  
EL TIMON; 60.000 rollos de diferentes dibu-  
jos.

Calatrava, 7.—Alicante

**Espectáculos.**

**TEATRO PRINCIPAL.**—Gran función  
para esta noche por la compañía cómico-lí-  
rica que dirige don Ventura de la Vega.—  
La buena sombra.—El último chulo.—Las  
bravías.

Entrada general 50 céntimos.

**SALON EXPRESS.**—Función para esta  
noche desde las siete en adelante, en este  
salón instalado en la plaza del Teatro, por  
el Cineograph, Stereopticon y Fenógrafo  
combinados.

Entrada general 20 céntimos.

**CINEMATOGRAFO y CAMARA AMA-  
RILLA.**—Plaza de Hernan Cortes.

Función todos los dias, exhibiéndose  
bonitos cuadros animados.

Entrada general 10 céntimos.

Preferencia 25 céntimos.

**ULTIMA HORA**

Madrid 17'25 n.

Un despacho de Manila dice que han  
llegado á aquella ciudad en el transporte  
«Alava» los siguientes prisioneros resca-  
tados: 17 religiosos, 71 oficiales y 388  
soldados.—El general Clemens se ha  
apoderado de Colesberg, sin que los boers  
opusieran la menor resistencia.

Madrid 1 (8 n.)

Confirmase entrada Clemens Colesberg  
cogiendo prisioneros, municiones.—Boers  
dirigense Oeste Paadeberg.

Bolsa-70'65-30'25

ALICANTE

IMP. Y LIT. DE T. Muñoz.

con... sus recuerdos antiguos... y recientes. Si us-  
ted supiera...

—Pues bien—dijo Héva—dejemos los recuer-  
dos... Hablemos de nuestros proyectos. ¿Cuán-  
les son los suyos, señor sabio? ¿Lleva usted mu-  
chos tesoros zoológicos á Francia? Su herbario,  
¿es rico? ¿Habrás ganado algo la ciencia con su  
viaje?

—Señora, yo sólo soy un sabio de ocasión, y la  
ciencia nada ha ganado con enviarme á Bengala;  
al contrario, ha perdido veinte mil escudos que he  
gastado en la busca de un tesoro que no está cla-  
sificado en zoología humana ni inhumana. Para  
tranquilizar mi conciencia, mañana voy á Madras  
y expido, por conducto del banquero de usted,  
una letra por valor de treinta mil piastras contra  
mi padre, que felizmente es muy rico, y que ser-  
virán para que la ciencia se roemboise. Hecho es-  
to, me naturalizo como ciudadano de Madras y  
me hago plantador.

—Muy bien—dijo Héva.—apruebo el proyecto.  
¿Es tan raro conservar los amigos!.. Para nosotros,  
en Bengala, los amigos son aves de paso; se de-  
tienen un instante bajo nuestros árboles, cantan  
la misma canción contra el sol, la misma queja  
sobre la patria ausente, y vuelan con el primer  
buque. ¡Vaya si hemos visto de esos albatros!

—¡Pero esos albatros no los habían visto á us-  
ted, señora!—dijo Gabriel.

—¡Ah!—repuso Héva.—¡He aquí su buen hu-  
mor, que vuelve! Siempre he oído hablar de la  
galantería francesa, pero con usted ha llegado á  
Madras, y, por fin, la conozco. Parece que en Pa-  
ris los hombres no hablan á las mujeres sino en  
madrigales; ¿es verdad?

—Los madrigales son mentira, señora.

—¿Y las mujeres se contentan con ellos?

—Sí, esperando las verdades.

—Así, pues, ¿usted se ha atrevido á dirigirme  
un madrigal, M. Gabriel?

—No, señora; me sería imposible adularla.

—¡Adulador! ¡Viene á importar las costumbres  
francesas en la India, géneros prohibidos!

—¡Oh! No, señora; todo lo contrario; vengo á  
importar el matrimonio...

—¡Ah! Entramos de nuevo en la teoría—dijo  
Héva riendo.

—¿Eso le disgusta, señora?.. ¿el matrimonio?

—No; la palabra me place siempre.

—¿Y después de la palabra?

—Las viudes.

—¿Y después?

—El porvenir. Ahora le desafío á que añada  
otro después.

—Entonces, señora, ha concluido la conversa-  
ción. El porvenir ha cumplido su tiempo, la eter-  
nidad comienza...

**La Cerámica Alicantina**  
DE HIJO DE JAIME FERRER Y COMPAÑIA

Hornos continuos de los mejores sistemas. Fabricación a vapor de tejas planas, ladrillos huecos y de toda clase de materiales de arcilla cocida para construcción.  
Grandes y constantes existencias a disposición de los consumidores. Precios en competencia con los más económicos.  
FABRICA: Carretera de San Vicente, teléfono núm. 161.—DESPACHO: Alicante, calle de S. Fernando, núm. 39, teléfono núm. 13.

**AGENCIA MARÍTIMA**

Servicio regular para Rouen con los vapores de la «Compañía Havraise Peninsulaire» de Navegación a Vapor (ex-lignes Groises.)  
Servicio para Nantes, Saint Nazaire y La Rochelle, con los vapores de la «Línea Lois Fierroy et Fils», de Nantes.  
Servicio para Burdeos, con los vapores de los Sres. Tandonet Freres, Verdeau y Compañía, G. Louit, y Maud et Prom.  
Servicio para Cete y Marsella con los vapores de la Compañía de Navegación Mixta (ex-Compañía Touache.)  
Para fletes, pasajes y demás informes, dirigirse a D. José Pelá (Agencia Marítima), paseo de los Mártires, 54.

**La Industrial Alicantina**  
Grandes fábricas de chocolates, fideos y pastas finas  
*Roman Bono Guarner*  
**Alicante**

Los productos de esta fábrica han sido premiados en más de 20 Exposiciones. Se sirven pedidos con sus descuentos correspondientes, según su importancia.

COLEGIO DE SAN JOSÉ  
DIRIGIDO POR  
**DON CELESTINO CHINCHILLA**  
BROTONS

Se admiten alumnos internos y externos en primera y segunda enseñanza.  
Personal.—Este colegio, incorporado al Instituto Provincial, cuenta con un numeroso cuerpo de profesores de primera y segunda enseñanza, que por sus títulos académicos y su larga práctica, son una garantía para los padres que confían la educación de sus hijos a este centro de instrucción.  
Para el ingreso en el Colegio, dirigirse al director de este establecimiento don Celestino Chinchilla Brotóns, quien facilitará reglamentos y demás datos que en oficio de esta dirección.

**Nuevo aparato Productor de luz**

En el acreditado establecimiento de hojalatería de D. Ramón Hernández, situado en la calle del Triunfo, número 1, se confeccionan, a precios muy reducidos, gasómetros para el alumbrado por medio del gas acetileno.  
Las luces son brillantes, y más económicas que el petróleo y la luz eléctrica.  
Los que deseen ver dichos aparatos y la luz que producen, pueden pasarse por el establecimiento de D. Ramón Hernández.  
Se vende carburo y mecheros para dichos aparatos.

**E. BOTÍ CARBONELL**  
**FERRETERIA, QUINCALLA**

Perfumería y expenduría de Explosivos  
MAYOR 13, 15 y 17

**LOS CHORICEROS**  
**GARBANZOS**

Ya se ha recibido el completo surtido de los legítimos de Fuente Saueo. Sabido es del público en general que este establecimiento es el más surtido en todo lo concerniente a ramo de saichichería y ultramarinos finos.  
También se han recibido los quesos Port-Salud, Camambieres y otros.

19, CALLE DE LA PRINCESA, 19

**Mariano Alvarez**

**LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL**

Compañía de seguros reunidos  
DOMICILIO SOCIAL

MADRID, calle de Olózaga, número 1  
(PASEO DE REGOLETOS)

**Garantías**

Capital social efectivo	Ptas.	12.000.000
Primas y reservas		44.028.645
<b>Total</b>		<b>56.028.645</b>

**33 años de existencia**

**SEGUROS CONTRA INCENDIOS**  
Esta gran Compañía NACIONAL asegura contra los riesgos del incendio.  
El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspiran al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 64.650.087'42.

Subdirectores en esta provincia de Alicante: D. JULIO MALUENDA PUIG, Méndez Núñez, núm. 46, y D. JUAN LLORCA, calle de San Fernando, núm. 36.

**SEGUROS SOBRE LA VIDA**

En este ramo de seguros contra toda clase de combinaciones, y especialmente los Dotes, Rentas de educación, Rentas vitalicias, capitales diferidos a primas MAS REDUCIDAS que cualquiera otra Compañía.

—¿Y qué?—dijo Héva.—Yo soy paciente; esperaré su fin para casarme.  
—Señora—repuso vivamente Gabriel procurando sonreír,—la pido a usted en matrimonio para esa época; ¿me acepta usted?  
—Ahí va mi mano—dijo Héva riendo a carcajadas,—somos prometidos.  
—Es que—dijo Gabriel—reflexiónelo bien, porque yo tomo en serio nuestras promesas.  
—Todo está reflexionado.  
—¿Ha pensado bien en todas las eventualidades de este compromiso?  
—He pensado en todo. . . y, además, si hubiera olvidado algo, me queda la eternidad para recordarlo.  
—Tenga usted cuidado... es mi prometida, y en toda su vida podrá dar la mano a otro hombre: esto es grave,  
—Querido prometido, eso es precisamente en lo primero que he pensado.  
—Pues bien mi bella prometida, ahora voy a hacer milagros por adelantar la época de...  
Héva puso su mano derecha en la boca de Gabriel.  
Llegaban dos importunos. Eran los hombres de ley, lo agiotistas de herencias judiciales; los comentaristas de testamentos.  
Héva los recibió con fría urbanidad, y dijo a Gabriel:

desesperación que en ciertos hombres excitan los incurables y locos celos del pasado. El fantasma del marido, evocado por la mujer, estaba allí de pie mezclado en la conversación; y sólo a él se dirigían los recuerdos de amor y las ternezas tan ardientes que parecían capaces de recogerlo a un muerto en el abismo de su tumba.  
Héva era muy mujer para adivinar cuanto pasaba en el alma de Gabriel, y demasiado buena para no dar inocente y oportuno consuelo a tantos sufrimientos padecidos por ella.  
Por otra parte, por más decidida que estuviese a vivir libre en la soledad de su viudez, tenía su momento de duda, pues la razón reflexiva nos demuestra que nada hay de absoluto en la más enérgica de las resoluciones y que basta un momento de debilidad, en un porvenir lejano, para faltar a nuestra palabra y darnos un mentís. Así, para conciliar lo que debía al momento presente y a lo juicioso de sus incertidumbres, trató de continuar el juego de la coquetería, pero con la modificación de una dulce familiaridad.  
—He entristecido la conversación—dijo sonriendo—pero no es culpa mía; usted lo ha querido. ¿Me perdona usted esa falta que ha cometido usted conmigo?  
—Señora, yo le ruego que me conceda tiempo para recobrar mi razón, mi cabeza ya no me pertenece... Me ha conmovido usted profundamente

**A los viajeros**

**Ferrocarriles.**  
Línea de Madrid: TREN CORTO hasta Almansa, salida, 5'45 mañana; llegada, 10'50 noche.—MIXTO, salida, 8'45 noche; llegada, 5'50 mañana.—CORREO, salida 4'10 tarde; llegada, 10'15 mañana.  
Línea de Murcia: MIXTO, salida, 6'35 mañana; llegada, 10'15 mañana.—CORREO salida, 3'30 tarde; llegada, 7'50 noche.  
**Correos.**  
Los buzones de la capital se recogen a las once de la mañana, dos de la tarde y cinco de la noche y los de la Administración cinco minutos antes de la salida de los correos.  
Certificados.—De 8'30 de la mañana a 2'45 de la tarde.  
Valores declarados.—De 9 de la mañana a 2 de la tarde.  
Reclamaciones.—De 8'30 a 10'30 de la mañana.  
**Diligencias.**  
De Alcoy; salida, 1'30 tarde, regreso 9 mañana.  
Id. de la Marina; salida, 1'30 tarde, regreso 9 mañana.